

## La belle verte - Coline Serreau - 1996

### Correction des exercices de vocabulaire

Voici quelques mots et expressions tirés du dialogue que vous venez d'écouter. Placez-les dans le tableau ci-dessous :

- Connard
- On est vraiment désolés !
- Pardon monsieur
- Espèce de connard !
- Pauv'con (pauvre con)
- Mais tu te crois où ?
- Tu sais pas conduire ou quoi ?
- Je vous demande pardon
- Je vous prie de m'excuser
- Regarde-la, mon gros *ou* mon grand

Formules de politesse	Insultes	Manières familières de s'adresser à quelqu'un
	Connard !	
On est vraiment désolés !		
Pardon, monsieur.		
	Espèce de connard !	
	Pauv'con !	
		Mais tu te crois où ?
		Tu sais pas conduire ou quoi ?
Je vous demande pardon.		
Je vous prie de m'excuser.		
		Regarde-la, mon grand (mon gros)

Que veulent dire les expressions suivantes dans le contexte de notre dialogue ?

- crever de faim (*expression familière*)

- être exténué
- avoir très faim
- être en train de mourir de malnutrition ou d'absence de nutrition

- pourrir du cancer et du sida (*expression familière*)

- voir son corps se détériorer à cause de la maladie (cancer et sida)
- être isolé et mis à l'écart parce que porteur du cancer et/ou du sida

- se faire violer

- être battu à mort
- être abusé sexuellement

## La belle verte - Coline Serreau - 1996

obliger quelqu'un à avoir des relations sexuelles, le plus souvent dans la violence

- 25 mecs (*mot familier*)

25 hommes

25 femmes

- cocufier (*expression familière* : "tu la cocufies")

rendre cocu son partenaire

tromper son époux/épouse en ayant une aventure avec quelqu'un d'autre

ne pas respecter son partenaire